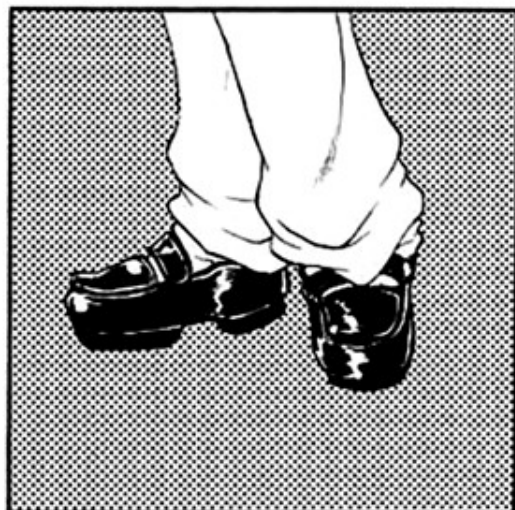


DAME NINGEN JAN 1



WE PEACEFULLY
PASS THE TIME.

REPEATING
THE SAME TRIVIAL
THINGS, SLOWLY
GOING ON AND ON...



Translator: Maou Zenigame
Editor: ShiroAka

<http://horobinomichi.blogspot.com/>



TIME
FOR A
BREAK
...

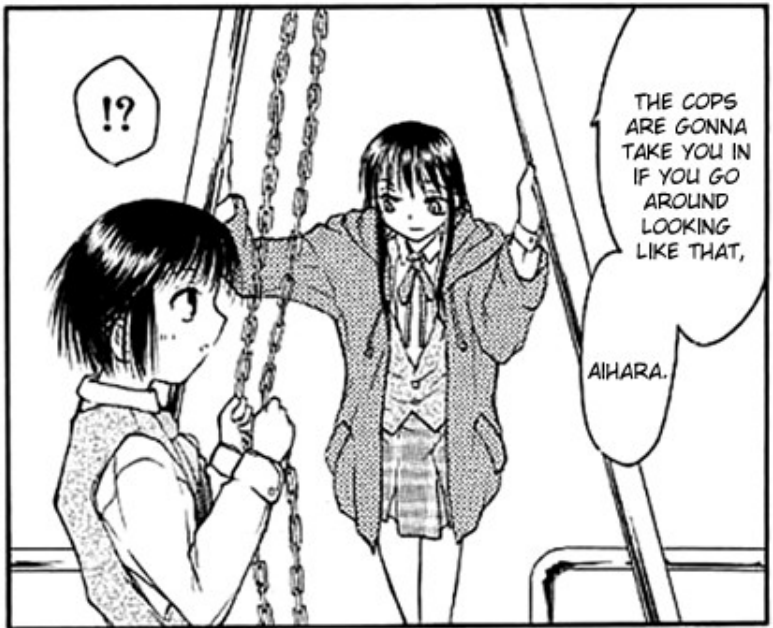


IT'S
AIHARA
...



U...M
...?

AH...



!?

THE COPS
ARE GONNA
TAKE YOU IN
IF YOU GO
AROUND
LOOKING
LIKE THAT,

AIHARA.





I'M... NOT NORMAL, SO...

IS IT... TEASING?
THAT'S NOT IT, UM... HOW DO I PUT IT...

U...m...

HOW ARE YOU "NOT NORMAL"?
...IT'S A SECRET ...

...IT WOULDN'T BE FAIR FOR ME TO BUTT IN WHEN EVERYONE ELSE IS HAVING FUN...



... YEAH.

HEY, AIHARA... YOU'RE ALWAYS BY YOURSELF IN CLASS...



EH? HOW DID YOU ...

HEH...
AIHARA.
YOU'VE NEVER SMOKED BEFORE, HAVE YOU.



Y-YEAH.



WANT ONE?

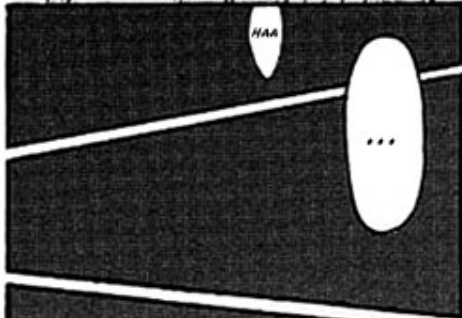


Here's mine.
HERE.

YOU CAN'T LIGHT THEM...



WITH CIGARETTES, IF YOU DON'T DO LIKE THIS ...





EH?



ENSAI* BASICALLY.

BUT IT'S A SECRET...

...WAS WITH A GUY JUST NOW.

*[note: ensai is short for enjo-kousai, meaning "compensated dating" and is a practice where older men give money and/or luxury gifts to girls/women for their companionship, and possibly sexual favors]



...ARE THE WORST...

FUU-

YANNO, I THINK...
...THOSE GUYS WHO ACT LIKE HONOR STUDENTS AT SCHOOL...



WELL, I'M HEADING HOME.

embarrassing...
...WAIT, WHAT AM I SAYING...



RIGHT?

IT'S BETTER THAN THOSE GUYS THAT LAUGH LIKE IDIOTS WHILE THEY WORRY WHAT EVERYONE AROUND THEM LOOKS LIKE.



...BUT IT'S ALRIGHT.
BEING A LITTLE BIT DIFFERENT.



THAT'S FINE,
YOU DON'T
HAVE TO...

I...
I HAVEN'T
TOLD YOU
MY SECRET!

SEE
YA.

AH

WAI-

WAIT!



MY
SECRET...

IT'S OKAY...
I WAS JUST
RUNNING
MY MOUTH.

A...
AIHARA,
THAT'S...

!?



...THIS

wow~
never seen
one before

IT'S
YOUR
HOBBY?

YOU'RE...
SUR-
PRISED?

Y...
YEAH.



NO, IT'S
ONEE-
SAMA'S...

"ONEE-
SAMA"?

THE
NURSE...
KATAKURA-
SENSEI...





HEY, DOES IT FEEL GOOD WITH ANOTHER GIRL?

I DUNNO... I'VE NEVER DONE IT WITH A GUY...



Can I touch it? yeah

SO THOSE LESBIAN RUMORS WERE TRUE...

YEAH, I'VE HAD IT IN ALL DAY...



AIHARA... SHE'S GOOD AT THIS...



EH?



AHN!

WA!
S... SORRY.

HASHI-MOTO-SAN...

O-OI,
AIHARA?



AH-
...WA
...IT.



THEY'RE GETTING HARD...
YOUR NIPPLES ...



HA!

OH... WELL...

HA!

HA!

AH...

NN



DON'T SAY STUFF LIKE THAT WITH A STRAIGHT FACE.

UWAA~

REALLY?



AH,

IT'S AROUND... MY FIFTH TIME...

I'VE NEVER DONE IT OUTSIDE BEFORE...

whoa~

REALLY?



AH!

AIHARA... THE SWITCH FOR THIS THING?

IT'S ON MY THIGH...

NH!







FUUWA

AH!

AIHARA... SHE REALLY IS GOOD...

I DON'T... THINK I CAN STAND...

HAAH

NH!



I'M... REALLY... NO... GONNA...

WAI... STUPID...

DO... N'T... SUCK LIKE...



HA

S'OHAY ...

I'LL HRINH IT UP...

NPH ...

HEE?

HA

NN



MY STOMACH LIKE I'M GETTING A CHILL...

AI...HARA... NO, WAI... STOP...

AH!

HA!



HAAH

AH!

HHA

KKHUU



It's kinda frustrating.

MAKING ME COME JUST WITH YOUR MOUTH... I'VE NEVER DONE THAT BEFORE.

HEH.

HA

HA

HA

IT REALLY DOES TASTE DIFFERENT.

DON'T TASTE IT-

A-

AIHA-RA.

NNH!

UHK



AH!

LET'S FEEL GOOD TOGETHER...

SO YOU DON'T FALL, WE'LL RUB TOGETHER.

PUT IT BETWEEN HERE...

HA



HAAN

NNH

NHAA!

HA!

NN

HA

HA!

AAH!

HAHN!

NN

HA



HYA

HA.. SHIMO SA...

AH!

A... AI... HA...

NOO!

HA!

HAA!

HAAN

AHN

NHA!

BZZZZ

KHUU

MWA

KYUU

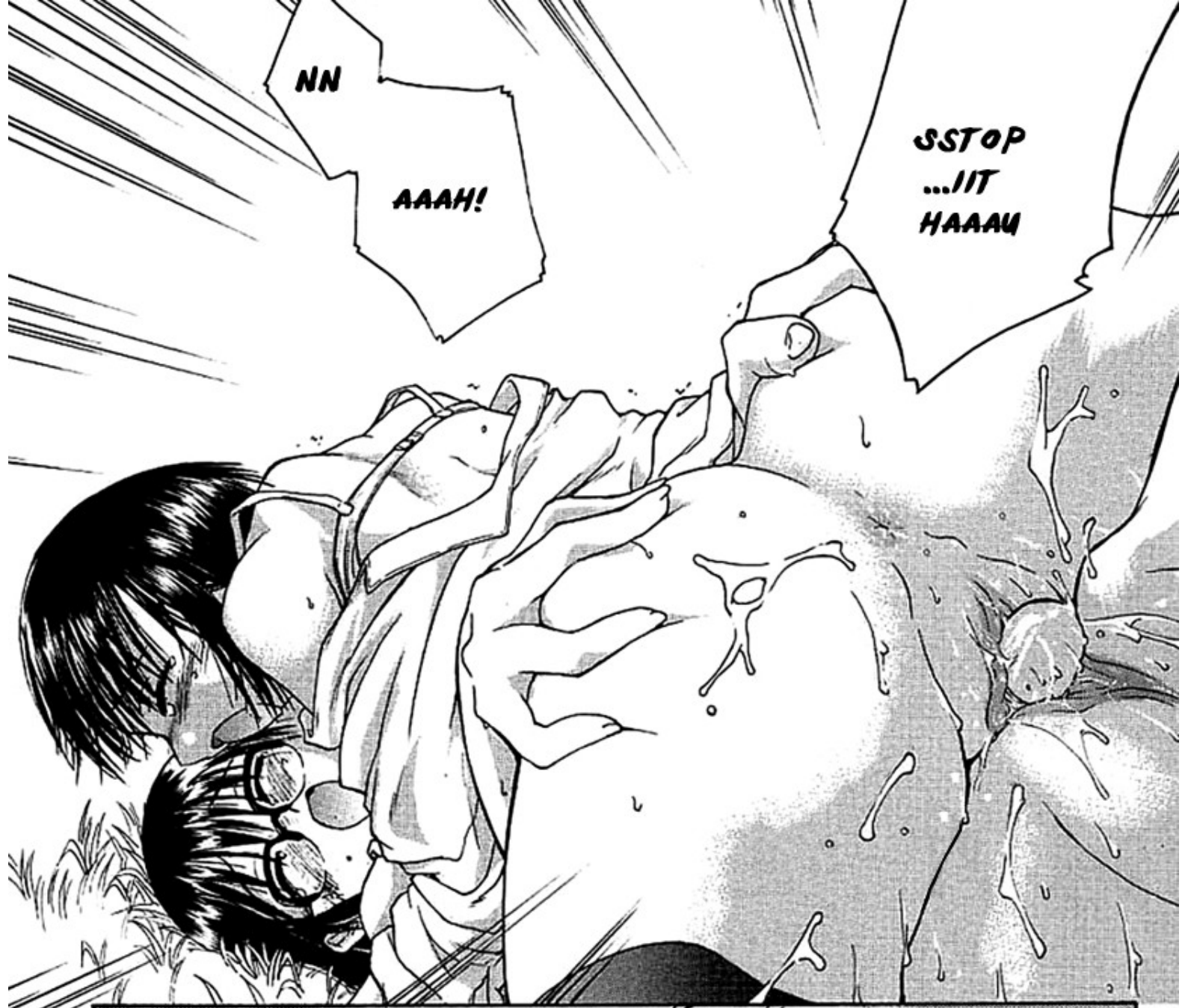
A...PH

AI...HA-RAA....

HA.. SHIMO...

HASHI... MOTO SAA...N

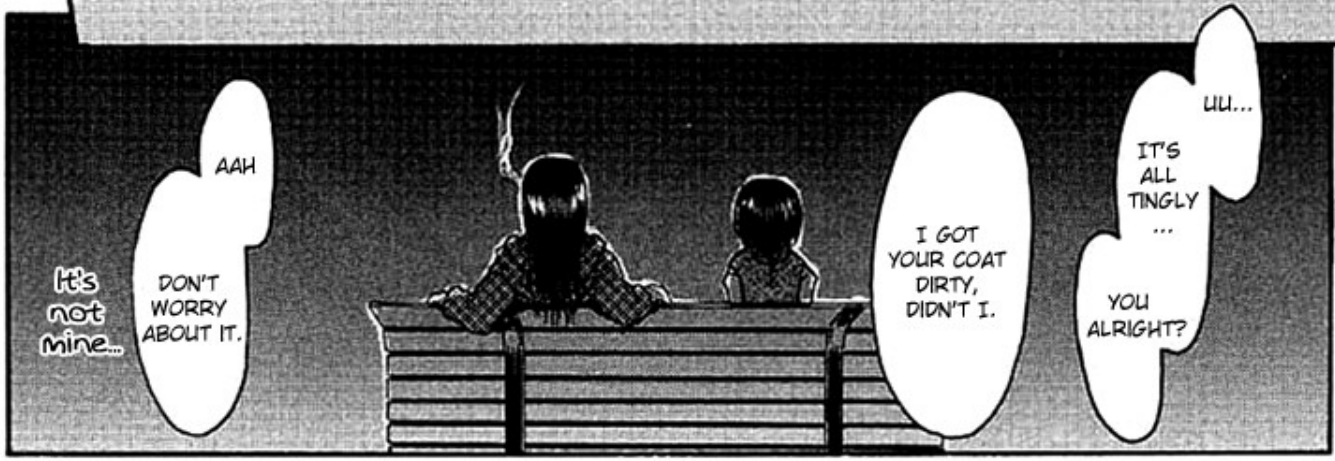
NH!



NN

AAAH!

SSTOP
...IT
HAAAU



AAH

It's
not
mine...

DON'T
WORRY
ABOUT IT.

I GOT
YOUR COAT
DIRTY,
DIDN'T I.

UU...
IT'S
ALL
TINGLY
...
YOU
ALRIGHT?



you little~

HEEY, DON'T TALK ABOUT EMBARRASSING STUFF LIKE THAT!

AHA... SORRY...



DID IT FEEL GOOD, HASHIMOTO-SAN?



AIHARA ...

YOU'RE AMAZING. IT SCARED ME A LITTLE.

REA... LLY...

You seem so cute.



!?



HEY! WHAT ARE YOU DOING OVER THERE!?



HAHA, THEY'LL FIND ITS OWNER WITH A DNA SEARCH.

HA



AH

WHAT DO I DO... I LEFT "THAT" BEHIND...

LET'S GO!

AIHARA, HURRY!

WA-WAIT!

CRAP!

AFTER THAT, WE TALKED UNTIL IT GOT REALLY LATE.

THEN YOU'RE MY PARTNER IN CRIME, HASHIMOTO-SAN!

AHAHA

WE WENT
ON AND
ON AND ON
ABOUT
TRIVIAL
THINGS...



MUSIC WE LIKE,
MOVIES WE JUST SAW,
THE LATEST GAMES,
FORTUNETELLING
COMPATIBILITIES,
THE PEOPLE IN CLASS
THAT WE HATE,
THE TIME MY DOG
GOT PREGNANT...



END